



## 6. VEĽKONOČNÁ NEDEĽA

09. – 16. 05. 2021

Nie vy ste si vyvolili mňa, ale ja som  
si vyvolil vás a ustanovil som vás,  
aby ste išli a prinášali ovocie  
a aby vaše ovocie zostalo;  
aby vám Otec dal všetko,  
o čo ho budete prosiť  
v mojom mene.

**Ján 15:16**



**Skutky apoštolov - Sk 10, 25-26. 34-35. 44-48**

*Dar Ducha Svätého sa vylial aj na pohanov*

Keď Peter prišiel do Cézarey, vyšiel mu v ústrety Kornélius, padol mu k nohám a poklonil sa. Ale Peter ho zdvihol a povedal mu: „Vstaň, aj ja som len človek.“

Vtedy Peter otvoril ústa a povedal: „Naozaj poznávam, že Boh nenadrža nikomu, ale v každom národe mu je milý ten, kto sa ho bojí a koná spravodlivo.“

Kým Peter toto hovoril, zostúpil Duch Svätý na všetkých, čo počúvali slovo. A veriaci z obriezky, čo prišli s Petrom, žasli, že sa dar Ducha Svätého vylial aj na pohanov, lebo ich počuli hovoriť jazykmi a velebiť Boha.

Vtedy Peter povedal: „Môže ešte niekto zabrániť, aby boli vodou pokrstení tí, čo dostali Ducha Svätého tak ako my?“ A rozkázal ich pokrstiť v mene Ježiša Krista.

Potom ho prosili, aby u nich niekoľko dní zostal.

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

**Knihá žalmov - Ž 98, 1. 2-3b. 3c-4**

**R.: Pred očami pohanov vyjavil Pán svoju spásu.**

Spievajte Pánovi pieseň novú, \*  
lebo vykonal veci zázračné.  
Vítazstvo je dielom jeho pravice \*  
a jeho svätého ramena. - **R./**

Pán oznámil svoju spásu, \*  
pred očami pohanov vyjavil svoju spravodlivosť.  
Rozpamätal sa na svoju dobrotu \*  
a na svoju vernosť voči Izraelovmu domu. - **R./**

Uzreli všetky končiny zeme \*  
spásu nášho Boha.  
Na chválu Božiu jasaj, celá zem; \*  
plesajte, radujte sa a hrajte. - **R./**

## DRUHÉ ČÍTANIE

### **Prvý Jánov list - 1 Jn 4, 7-10**

*Boh je láska*

Milovaní, milujme sa navzájom, lebo láska je z Boha a každý, kto miluje, narodil sa z Boha a pozná Boha. Kto nemiluje, nepoznal Boha, lebo Boh je láska.

A Božia láska k nám sa prejavila v tom, že Boh poslal svojho jednorodeného Syna na svet, aby sme skrze neho mali život.

Láska je v tom, že nie my sme milovali Boha, ale že on miloval nás a poslal svojho Syna ako zmiernu obeť za naše hriechy.

### VERŠ PRED EVANJELIOM

Aleluja, aleluja, aleluja.

Kto ma miluje, bude zachovávať moje slovo, hovorí Pán;  
a môj Otec ho bude milovať a prideme k nemu.

Aleluja, aleluja, aleluja.

### EVANJELIUM

### **Evanjelium podľa Jána - Jn 15, 9-17**

*Nie vy ste si vyvolili mňa, ale ja som si vyvolil vás*

Ježiš povedal svojim učeníkom: „Ako mňa miluje Otec, tak ja milujem vás. Ostaňte v mojej láske!

Ak budete zachovávať moje prikázania, ostanete v mojej láske, ako ja zachovávam prikázania svojho Otca a ostávam v jeho láske. Toto som vám povedal, aby vo vás bola moja radosť a aby vaša radosť bola úplná.

Toto je moje prikázanie: Aby ste sa milovali navzájom, ako som ja miloval vás. Nik nemá väčšiu lásku ako ten, kto položí svoj život za svojich priateľov.

Vy ste moji priatelia, ak robíte, čo vám prikazujem. Už vás nenazývam sluhami, lebo sluha nevie, čo robí jeho Pán. Nazval som vás priateľmi, pretože som vám oznámil všetko, čo som počul od svojho Otca.

Nie vy ste si vyvolili mňa, ale ja som si vyvolil vás a ustanovil som vás, aby ste išli a prinášali ovocie a aby vaše ovocie zostalo; aby vám Otec dal všetko, o čo ho budete prosiť v mojom mene.

Toto vám prikazujem: Aby ste sa milovali navzájom.“

Keď jazdíme po našich cestách, zistíme, že doslova sú prepchané autami. Na sídliskách niet kde parkovať a na dedinách asi nie je dom, pred ktorým by nestál automobil. Ale nechceme hovoriť o množstve áut, ale o tom, že každé má svoju značku a evidenčné číslo, podľa ktorého sa dá určiť jeho majiteľ.

Aj nám kresťanom bola daná značka, podľa ktorej sa máme navzájom poznať, a aj iní ľudia nás majú podľa nej definovať. Touto poznávacou značkou je láska. Ježiš o nej hovorí v dnešnom evanjeliu: Toto vám prikazujem: Aby ste sa milovali navzájom.

Teraz si možno mnohí vzdychnú, že asi by bolo lepšie, keby nám Ježiš vybral dajaké iné poznávacie znamenie. Napríklad odznak alebo ruženec či modlitebnú knižku v ruke... ale on však vyberá vôbec to najťažšie na svete – lásku! A čo je úplne najhoršie, že nielen iba k tým, ktorí nás milujú, ale aj k tým, ktorí nás nenávidia. Iní sa zasa môžu v duchu sťažovať, že Kristus príliš často rozpráva o láske, a teda môže tu vzniknúť dojem, že ten, kto o nej veľa hovorí, môže byť človek, ktorý vidí iba seba.

Mal, či nemal, Ježiš právo takto hovoriť? Mal, lebo on ukázal lásku v praxi. Vieme, ako veľmi miloval svoju matku, pestúna, hriešnikov, chorých, mrzákov, apoštolov, cudzích ľudí ba aj Judáša. S láskou ho varuje, aby ho nezradil. Apoštolom povedal: Nik nemá väčšiu lásku ako ten, kto položí svoj život za svojich priateľov. Dobre poznáme aj jeho prístup k nepriateľom. Na kríži sa za nich modlí: Otče, odpusť im, lebo nevedia, čo robia. Nezabúda ani na tých, ktorí zostanú vo svete po jeho nanebovstúpení. Dáva im seba samého v Eucharistii, naplňa ich svojím Duchom, dáva im svoju Lásku a káže, aby sa ňou milovali. Láska sa stala poznávacím znamením kresťanov.

O tejto téme sa veľa a často hovorí na našich zhromaždeniach. Dobre vieme, že na pochopenie Ježišovho príkazu netreba veľké vzdelanie, ani mať preštudovanú teológiu, ani netreba chodiť do rôznych spolkov a združení. Tu stačí mať ochotu milovať blízneho ako seba samého a vidieť v ňom človeka, ktorý je odkázaný na našu lásku. Preto je nevyhnutné, aby sme často porovnávali svoj život s Ježišovým životom, lebo práve na ňom môžeme najlepšie vidieť, ako sa láska žije v praxi.

Snažím sa milovať podľa Ježišovho vzoru? A to nie iba členov mojej rodiny, ale aj ľudí cudzích, neznámych, ľudí, ktorí mi ublížili, ba aj nepriateľov? Usilujem sa vidieť vo všetkých Krista?

Istého misionára poslali do Južnej Ameriky medzi Indiánov. Nepoznal ich reč, zvyky, spôsob života a bolo mu spočiatku veľmi ťažko. Aby medzi nich ako-tak zapadol, rozdával im darčeky, ktoré s vďakou prijímali. Jedného dňa pozoroval starú ženu, ako sa doslova trápila na poli. Mala primitívne náradie a bolo zjavne vidieť, že nevládze. Nikto jej ale nepomohol, lebo u Indiánov táto práca patrí ženám. Misionár neváhal, pristúpil k nej a začal jej pomáhať. Žena sa veľmi začudovala a pýtala sa, prečo to robí. Misionár odvetil, že mu to káže Kristus a jeho učenie. Prekvapená žena sa spýtala: Platí toto krásne učenie aj pre indiánske ženy? Misionár na to: Pre vás platí tak isto, ako pre všetkých ľudí. Žena sa pýtala ďalej: A kde žije tvoj Učiteľ? Rada by som ho videla. Misionár jej vysvetlí, že žil pred 2000 rokmi v Palestíne. Žena ho ani nenechala dohovoriť a prekvapená sa spýtala: Pred 2000 rokmi? A to muselo trvať tak dlho, pokým prišiel niekto s jeho láskou k nám?!

Ľudia čakajú, aby sme prišli s Ježišovou láskou k nim a oslovili ich, lebo my pravidelne každú nedeľu počúvame v Božom slove o láske. Nesmieme zostať apatickí, nehybní a ľahostajní. Nezabúdajme pracovať pre ľudí srdcom. Snažme sa pochopiť, že poznávacou značkou kresťana je láska, preto ju uskutočňujeme v každodennom živote. Dáva nám k tomu príležitosť aj nastávajúci týždeň.

## NICEJSKO-CARIHRADSKÉ VYZNANIE VIERY

*Nicejsko-caribradské vyznanie viery alebo Nicejsko-konštantínopolské vyznanie viery je vyznanie viery, ktoré bolo formulované na všeobecnom ekumenickom koncile v Nicei roku 325 a v Caribrade (Konštantínopole) roku 381. Je súčasťou učenia Katolíckej aj Pravoslávnej cirkvi.*



*Celebrant začne:*

Verím v jedného Boha,

*Ľuď sa pripojí a spolu s celebrantom pokračujú:*

Otca všemohúceho, Stvoriteľa neba i zeme,  
sveta viditeľného i neviditeľného.

Verím v jedného Pána Ježiša Krista, jednorodného Syna Božieho,  
zrodeného z Otca pred všetkými vekmi;  
Boha z Boha, Svetlo zo Svetla, pravého Boha z Boha pravého, splodeného, nie  
stvoreného, jednej podstaty s Otcom.  
Skrze neho bolo všetko stvorené.  
On pre nás ľudí a pre našu spásu zostúpil z nebies.

*Pri nasledujúcej aklamácii sa predkloníme na znak úcty.*

A mocou Ducha Svätého vzal si telo z Márie Panny  
a stal sa človekom.

*Znova sa vzpriamime.*

Za nás bol aj ukrižovaný za vlády Poncia Piláta,  
bol umučený a pochovaný,  
ale tretieho dňa vstal z mŕtvych podľa Svätého písma.  
A vystúpil do neba, sedí po pravici Otca.  
A zasa príde v sláve súdiť živých i mŕtvych  
a jeho kráľovstvu nebude konca.

Verím v Ducha Svätého, Pána a Oživovateľa,  
ktorý vychádza z Otca i Syna.  
Jemu sa zároveň vzdáva tá istá poklona a sláva ako Otcovi a Synovi.  
On hovoril ústami prorokov.

Verím v jednu, svätú, katolícku a apoštolskú Cirkev.  
Vyznávam jeden krst na odpustenie hriechov  
a očakávam vzkriesenie mŕtvych a život budúceho veku. Amen.

Modlitba po svätej omši:

## RADUJ SA, NEBIES KRÁĽOVNÁ

### C - CELEBRANT

C: Raduj sa, nebies Kráľovná, aleluja.

Ľud: **Lebo koho si nosila, aleluja,  
z mŕtvych vstal, jak predpovedal, aleluja.  
Pros, aby nás k sebe prijal, aleluja.**

C: Raduj sa a vesel sa, Panna Mária, aleluja.

Ľud: **Lebo Pán naozaj vstal z mŕtvych, aleluja.**

C: Modlime sa

Bože ty si zmŕtvychvstaním tvojho Syna,  
nášho Pána Ježiša Krista, potešil celý svet;  
prosíme ťa,

daj, aby sme na príhovor jeho Rodičky Panny Márie  
dosiahli radosti večného života.

Skrze Krista, nášho Pána.

Ľud: **Amen.**

C: Odpočinutie večné, daj zomrelým, ó Pane,

Ľud: **a svetlo večné nech im svieti.**

C: Nech odpočívajú v pokoji.

Ľud: **Amen.**

C: Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému,

Ľud: **ako bolo na počiatku,  
tak nech je i teraz, i vždycky,  
i na veki vekov. Amen.**

Mária, uzdravenie chorých, - **oroduj za nás.**

Mária, útočisko hriešnikov, - **oroduj za nás.**

Mária, útecha zarmútených, - **oroduj za nás.**

Mária, pomocnica kresťanov, - **oroduj za nás.**

Mária, brána do neba, - **oroduj za nás.**

## OZNAMY NA 6. VELKONOČNÚ NEDELU

### 1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	féria vo veľkonočnom období	
utorok	Blahoslavenej Sára Salkaháziovej, panny a mučnice	ľub.spomienka
streda	Nanebovstúpenie Pána – <b>prikázaný sviatok</b>	vigília slávnosti
štvrtok	Nanebovstúpenie Pána – <b>prikázaný sviatok</b>	slávnosť
piatok	sv. Mateja, apoštola	<b>sviatok</b>
sobota	féria vo veľkonočnom období	
nedeľa	7. veľkonočná	

### 2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 09.05.	12.30 – 12.50	spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko-česky
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky
pondelok		
utorok		
streda	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky – <b>prikázaný sviatok</b>
štvrtok		
piatok	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky
sobota		
nedeľa 16.05.	12.30 – 12.50	spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko-česky
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	svätá omša – slovensky

### 3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac máj:

Evanjelizačný	Za finančníkov, aby spolupracovali s vládami na regulovaní financií, a tak uchránili občanov pred nebezpečenstvami.
Úmysel KBS	Aby sme dobrým príkladom života širili evanjelium vo svojom okolí.

## SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

**Your Safeguarding Representative is:**  
SILVIA MARGOVA

[slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk](mailto:slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk)

Find out more:

[www.catholicsafeguarding.org.uk](http://www.catholicsafeguarding.org.uk)

[www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding](http://www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding)



**Z bezpečnostných dôvodov  
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI  
sprevádzané na toaletu  
rodičom alebo dospelou  
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola  
vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach  
a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



## !!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

**Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.**

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuvážaným a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

ZÁKAZ  
FOTOGRAFOVAŤ



## UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

**Zachovajte, prosíme,**



**posvätné ticho v kostole!**

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE





# NAĎALEJ PLATÍ, ŽE V ČASE PANDÉMIE KORONAVÍRUSU COVID-19 SME POVINNÍ DODRŽIAVAŤ:

- KAPACITA KOSTOLA, KTORÁ JE STANOVENÁ NA 35 OSÔB NA JEDNU BOHOSLUŽBU (PO NAPLNENÍ KAPACITY NIE JE DOVOLENÉ UMOŽNIŤ VSTUP ĎALŠÍM OSOBÁM)
- V PRIESTOROCH, KDE SA VYKONÁVAJÚ OBRADY, ODSTRÁNIŤ NÁDOBY S VODOU (NAPR. SVÄTENIČKY)
- ZABEZPEČIŤ, ABY ODSUP MEDZI OSOBAMI (OKREM ČLENOV SPOLOČNEJ DOMÁCNOSTI) BOL MINIMÁLNE 2 METRE
- PREFERENČNE RECITOVAŤ BOHOSLUŽBY ALEBO PRÍSLUŠNÝ OBRAD
- AK JE TO MOŽNÉ S OHĽADOM NA TRADÍCIU CIRKVI, ALEBO NÁBOŽENSKEJ SPOLOČNOSTI UPREDNOSTIŤ RECITOVANÚ FORMU PRED SPEVMÍ
- NIE JE ŽIADNA VEREJNÁ SPOLOČNÁ MODLITBA PRED SV.OMŠOU
- PO SKONČENÍ LITURGIE SV. OMŠE JE NUTNÉ OPUSTIŤ KOSTOL A PRI VÝCHODE Z KOSTOLA JE POTREBNÉ RIADIŤ VYCHÁDZANIE LUDÍ S ODSŤUPMI ASPOŇ 2 METRE A ZABRÁNIŤ ZHLUKOVANIU LUDÍ
- PO SKONČENÍ KAŽDEJ SVÄTEJ OMŠE MUSIA BYŤ LAVICE, KLUČKY A PRIESTORY KOSTOLA DEZINFIKOVANÉ (UVÍTAME POMOC DOBROVOLNÍKOV PRI SANITOVANÍ KOSTOLA)
- PO SKONČENÍ KAŽDEJ SVÄTEJ OMŠE DEZINFIKOVAŤ POUŽITÉ BOHOSLUŽOBNÉ A INÉ PREDMETY
- **SMEROVANIE POHYBU PRI VCHODE DO CHRÁMU, VO VNÚTRI CHRÁMU AJO AJ PRI JEHO OPUSTENÍ (TZV. JEDNOSMERKY), TAKTIEŽ DODRŽIAVAŤ SMEROVANIE A ROZOSTUPY AJ PRI PRÍJÍMANÍ EUCHARISTIE**
- **Z OBRADOV ÚPLNE VYLÚČIŤ OSOBY, KTORÉ MAJÚ NARIADENÚ KARANTÉNU, ALEBO AKÉKÔUVEK PRÍZNAKY RESPIRAČNÉHO INFEKČNÉHO OCHORENIA**
- **KAŽDÝ ÚČASTNÍK SI MUSÍ APLIKOVAŤ DEZINFEKČNÝ PROSTRIEDOK NA RUKY K TOMU URČENÝ A PRIPRAVENÝ V KOSTOLE PRI VSTUPE AJO AJ PRI ODCHODE Z KOSTOLA**
- **PRI VSTUPE DO KOSTOLA KAŽDÝ ÚČASTNÍK BOHOSLUŽBY MUSÍ SA ZAPÍSAŤ A UVIESŤ SVOJE CELÉ MENO A TELEFÓNNE ČÍSLO NA ZOZNAM K TOMU URČENÝ**
- **ŽE PRI VSTUPE A POBYTE MUSIA MAŤ ÚČASTNÍCI MASKU (POVINNÉ) NA TVÁRI A ňOU PREKRYTÉ HORNÉ DÝCHACIE CESTY (ÚSTA I NOS) POČAS PRÍTOMNOSTI V CHRÁME**
- **DODRŽIAVAŤ RESPIRAČNÚ ETIKETU, NEPODÁVAŤ SI RUKY, KAŠLAŤ, KÝCHAŤ DO VRECKOVKY, RESP. LAKŤOVÉHO OHYBU**
- **NEVSTUPOVAŤ DO SAKRISTIE KOSTOLA !!!!**
- **POUŽÍVANIE TOALET JE ZAKÁZANÉ! (AK NUTNE POTREBUJETE POUŽIŤ TOALETU, POUŽITE TOALETU V CHURCH HALL A NIE V SAKRISTII !!!!)**
- **BEZVÝHRADNE A BEZODKLADNE REŠPEKTOVAŤ POKYNY OZNAČENÉHO USPORIADATEĽA NA TO POVERENÉHO DUCHOVNÝM SPRÁVCOM SCM**
- **PRED ROZDÁVANÍM SVÄTÉHO PRÍJÍMANIA SI MUSÍ ROZDÁVATEĽ DEZINFIKOVAŤ RUKY**
- **EUCHARISTIA SA PODÁVA VÝLUČNE NA RUKU (A PRÍJÍMATEĽ JE POVINNÝ JU PRIJAŤ PRED KŇAZOM)**
- **ZACHOVANIE 2-METROVÝCH ROZOSTUPOV V RADE PRI PRÍJÍMANÍ EUCHARISTIE**
- **ŽE SA NEDÁVA ZNAK POKOJA (ZNAK POKOJA SA NAHRADÍ ÚKLONOM ALEBO GESTOM ÚSMEVU SMEROM K OSOBÁM OKOLO SEBA)**

Londýn, 1. marca 2021



Rev. Tibor Borovský  
duchovný správca SCM v Londýne

## POĎAKOVANIE ZA UPRATOVANIE KOSTOLA

V piatok 7. mája 2021 sa upratoval **kostol a Church Hall.**

Nesmierna vďačnosť patrí všetkým, ktorí si na túto službu pre spoločnosť vyhradili čas vo svojom osobnom programe a podali pomocnú ruku. A tak sa opäť môžeme stretávať v Božom stánku primerane dôstojnom Božej sláve a nám ľuďom príjemne čistom prostredí.



## SPOLOČNÉ FOTO

Dnes v nedeľu 9.mája 2021 sa bude robiť spoločná fotografia na blahoprianie k sobášu našej bývalej farničky a predsedníčky Farskej rady Jarmile Antoniçovej, ktorá sa vydáva v júni t.r. Kto sa chce pridať a poslať jej takýto pozdrav a blahoželanie, je pozvaný byť účastníkom spoločnej fotografie. Tento proces sa uskutoční hneď po skončení poludňajšej svätej omše. Blahoželanie k podpisu bude pripravené v nedele 30.mája a 6.júna 2021.



## BIBLICKÉ STRETNUTIA

### Pod', pridaj sa k nám



- poznávať Božie slovo cez nedeľné evanjelium
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť príchuť spoločenstva

Tešíme sa na Teba!

*Každú nedeľu o 15:15 na choruse alebo v parku (ak je pekné počasie).*

*Biblické stretnutia začínajú v nedeľu 9. mája 2021.*

*Počet účastníkov je obmedzený na 15 ľudí a musia mať nasadené na tvári rúška.*



Otvorené biblické stretko na London Bridge

## SLÁVNOSŤ PRVÉHO SVÄTÉHO PRIJÍMANIA



**SLÁVNOSŤ 1. SVÄTÉHO PRIJÍMANIA V SCM  
BUDE V NEDEĽU 23. MÁJA 2021 O 13.00 HOD.**

# KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...



## PRVÁ ČASŤ VYZNANIE VIERY



### PRVÝ ODDIEL „VERÍM“ – „VERÍME“

**26** Keď vyznávame svoju vieru, začíname slovom „Verím“ alebo „Veríme“. Preto prv než vysvetlíme vieru Cirkvi, akú vyznávame vo Vyznaní viery, aká sa slávi v liturgii a žije zachovávaním prikázaní a modlitbou, položíme si otázku, čo znamená „verit“: Viera je odpoveď človeka Bohu, ktorý sa mu zjavuje a dáva a súčasne mu prináša prehojné svetlo pri hľadaní posledného zmyslu jeho života. Najprv teda budeme uvažovať o tomto hľadaní človeka (prvá kapitola), potom o Božom zjavení, ktorým Boh vychádza v ústrety človeku (druhá kapitola), a napokon o odpovedi viery (tretia kapitola).



### PRVÁ KAPITOLA ČLOVEK JE „SCHOPNÝ“ BOHA



#### I. Túžba po Bohu

**27** Túžba po Bohu je vpísaná do srdca človeka, lebo človek je stvorený Bohom a pre Boha. (355, 1701) Boh neprestáva priťahovať človeka k sebe a jedine v Bohu nájde človek pravdu a šťastie, (1718) ktoré neprestajne hľadá:

„Najvyšší dôvod ľudskej dôstojnosti spočíva v povolaní človeka do spoločenstva s Bohom. Človek je už od začiatku svojho jestvovania pozvaný k dialógu s Bohom. Veď jestvuje iba preto, že ho Boh z lásky stvoril a stále ho z lásky udržiava. A žije naplno podľa pravdy, iba ak túto lásku slobodne uznáva a odovzdáva sa svojmu Stvoriteľovi.“

**28** Ľudia vo svojich dejinách až podnes mnohorakým spôsobom vyjadrili toto hľadanie Boha (843, 2566) svojim náboženským presvedčením a náboženskými prejavmi (2095-2109) (modlitbou, obetami, kultom, rozjímaním atď.). Hoci tieto formy vyjadrenia môžu obsahovať nejasnosti, sú také univerzálne, že človeka možno nazvať náboženskou bytosťou:

Boh „z jedného urobil celé ľudské pokolenie, aby obývalo celý povrch zeme; určil im vymedzený čas a hranice ich bývania, aby hľadali Boha, ak by ho dajako nahmatali a našli, hoci od nikoho z nás nie je ďaleko. Lebo v ňom žijeme, hýbeme sa a sme“ (Sk 17,26-28).

**29** Lenže človek môže na „toto dôverné a životné spojenie s Bohom“ zabudnúť, môže oň nedbať, ba výslovne ho odmietnuť. (2123-2128) Takéto postoje môžu pochádzať z veľmi rozličných príčin: zo vzbury proti zlu, ktoré je vo svete, z náboženskej nevedomosti alebo ľahostajnosti, zo starosti o svetské veci a bohatstvo, zo zlého príkladu veriacich, z protináboženských myšlienkových prúdov a napokon z postoja človeka hriešnika, (398) ktorý sa zo strachu skrýva pred Bohom a uteká pred jeho volaním.

**30** „Nech sa radujú srdcia tých, čo hľadajú Pána“ (Ž105,3). Hoci človek môže na Boha zabudnúť alebo ho odmietnuť, Boh neprestáva volať každého človeka, aby ho hľadal, a tak žil a našiel šťastie. (845, 2567) Ale toto hľadanie vyžaduje od človeka všetko jeho rozumové úsilie, (368) jeho dobrú vôľu, „úprimné srdce“, ako aj svedectvo iných, ktorí ho učia hľadať Boha.

„Veľký si, Pane, a veľkej chvály hodien; si veľmi mocný a tvoja múdrosť je nesmierna. Chce ťa chváliť človek, čiastočka tvojho stvorenia; človek nesúci so sebou svoju smrteľnosť; nesúci so sebou svedectvo o svojom hriechu a svedectvo o tom, že pyšným odporuješ; a predsa ťa chce chváliť človek, čiastočka tvojho stvorenia. Ty spôsobuješ, že teba chváliť je potešením, lebo si nás stvoril pre seba a naše srdce je nespokojné, kým nespočinie v tebe.“



## II. Cesty, ktoré vedú k poznaniu Boha

**31** Človek stvorený na Boží obraz a povoláný k tomu, aby Boha poznal a miloval, keď hľadá Boha, objavuje určité „cesty“, aby došiel k poznaniu Boha. Volajú sa aj „dôkazmi jestvovania Boha“, nie však v zmysle dôkazov, aké hľadajú prírodné vedy, ale ako „zhodné a presvedčivé argumenty“, ktoré umožňujú nadobudnúť opravdivú istotu.

Východiskovým bodom týchto „ciest“ priblíženia sa k Bohu je stvorenie: hmotný svet a ľudská osoba.

**32** Svet: z pohybu a z príčinnej účinnosti, z náhodnosti, poriadku a krásy sveta možno poznať Boha ako pôvod a cieľ vesmíru. (54, 337)

Svätý Pavol tvrdí o pohanoch: „Je im zjavné, čo možno o Bohu vedieť; Boh im to zjavil. Veď to, čo je v ňom neviditeľné – jeho večnú moc a božstvo –, možno od stvorenia sveta rozumom poznávať zo stvorených vecí“ (Rim 1,19-20).

Aj svätý Augustín hovorí: „Opýtaj sa krásy zeme, opýtaj sa krásy mora, opýtaj sa krásy rozšíreného a rozptýleného vzduchu, opýtaj sa krásy neba,... opýtaj sa týchto vecí. Všetky ti odpovedia: Pozri, aké sme krásne! Ich krása je ich vyznaním. Kto urobil tieto premenlivé krásy, ak nie nemeniteľne Krásny?“

**33** Človek: svojou otvorenosťou pre pravdu a krásu, (2500) zmyslom pre morálne dobro, slobodou a hlasom svojho svedomia, (1730, 1776) túžbou po nekonečne a šťastí si človek kladie otázku o jestvovaní Boha. V tom všetkom poznáva znaky svojej duchovnej duše. (1703) „Keďže zárodok večnosti, ktorý [človek] v sebe nosí, nemožno zredukovať iba na hmotu,“ (336) jeho duša môže mať pôvod jedine v Bohu.

**34** Svet a človek dosvedčajú, že v sebe samých nemajú ani svoj začiatok, ani posledný cieľ, ale majú účasť na Bytí, ktoré je samo osebe (Esse in se) a nemá začiatok ani koniec. Takto, týmito rozličnými „cestami“ môže človek dôjsť k poznaniu, že jestvuje skutočnosť, (199) ktorá je prvou príčinou a posledným cieľom všetkého a „ktorú všetci volajú Boh“.

**35** Človek má schopnosti, (50) ktoré mu umožňujú poznať jestvovanie osobného Boha. Aby sa však mohol dostať do dôverného vzťahu s Bohom, chcel sa mu Boh zjaviť a darovať mu milosť, aby mohol toto Zjavenie vierou prijať. Predsa však dôkazy jestvovania Boha môžu na vieru pripraviť a pomáhať pochopiť, že viera nie je v rozpore s ľudským rozumom. (159)



## III. Poznanie Boha podľa Cirkvi

**36** „Svätá matka Cirkve vyznáva a učí, že Boha, ktorý je počiatkom a cieľom všetkého, možno s istotou poznať zo stvorených vecí prirodzeným svetlom ľudského rozumu.“ Bez tejto schopnosti by človek nemohol prijať Božie zjavenie. (355) Človek má túto schopnosť preto, že je stvorený „na Boží obraz“ (Gn 1,27).

**37** Ale v dejinných podmienkach, v ktorých sa človek nachádza, stretá sa s mnohými ťažkosťami pri poznávaní Boha iba svetlom svojho rozumu. (1960)

„Hoci ľudský rozum, jednoducho povedané, naozaj môže svojimi prirodzenými silami a svojím prirodzeným svetlom dospieť k pravému a istému poznaniu jediného osobného Boha, ktorý svojou prozreteľnosťou chráni a riadi svet, ako aj prirodzeného zákona, ktorý Stvoriteľ vložil do našich duší, predsa je veľa vecí, ktoré bránia, aby ľudský rozum používal túto svoju vrodennú schopnosť účinne a s úžitkom. Lebo pravdy o Bohu a o vzťahoch, ktoré sú medzi ľuďmi a Bohom, úplne presahujú poriadok zmyslových vecí, a keď sa uvádzajú do životnej praxe a ju stvárnajú, vyžadujú sebaobetu a sebazaprenie. Pri získavaní takýchto právd ľudský rozum zápasí s ťažkosťami jednak pre nápor zmyslov a predstavivosti a jednak pre zlé žiadosti, ktoré pochádzajú z dedičného hriechu. A tak si ľudia v takýchto veciach radi nahovávajú, že je mylné alebo aspoň pochybné, čo si neželajú, aby bolo pravdivé.“

**38** Preto človek potrebuje, aby ho Božie zjavenie osvietilo nielen v tom, čo presahuje jeho chápanosť, ale aj v „náboženských a morálnych pravdách, ktoré samy osebe nie sú nedostupné rozumu, (2036) aby ich mohli všetci aj v terajších podmienkach ľudského pokolenia poznať ľahko, s pevnou istotou a bez primiešania omylu“.



#### IV. Ako hovoriť o Bohu?

**39** Keď Cirkev háji schopnosť ľudského rozumu poznať Boha, vyjadruje tým svoju dôveru v možnosť hovoriť o Bohu všetkým ľuďom (851) a so všetkými ľuďmi. Toto presvedčenie je východiskovým bodom jej dialógu s inými náboženstvami, s filozofiou a vedou, ako aj s neveriacimi a ateistami.

**40** Keďže naše poznanie Boha je obmedzené, obmedzená je aj naša reč o Bohu. O Bohu môžeme hovoriť, iba vychádzajúc zo stvorenia a podľa nášho ľudského obmedzeného spôsobu poznania a myslenia.

**41** Všetky stvorenia majú nejakú podobnosť s Bohom a celkom osobitne ju má človek stvorený na Boží obraz a podobu. A tak mnohoraké dokonalosti tvorov (ich pravda, dobrota a krása) (213, 299) odzrkadľujú nekonečnú dokonalosť Boha. Preto môžeme hovoriť o Bohu, vychádzajúc z dokonalosti jeho stvorenia, „lebo z veľkosti a krásy stvorenia sa úsudkom poznáva ich Stvoriteľ“ (Múd 13,5).

**42** Boh presahuje každé stvorenie. (212, 300) Preto neprestajne musíme očisťovať našu ľudskú reč od toho, čo je v nej obmedzené, obrazné a nedokonalé, aby sme Boha, ktorý je „nevýslovný, nepochopiteľný, neviditeľný a neobsiahnuteľný“, nezamieňali s našimi ľudskými predstavami. (370) Naše ľudské slová sú vždy neprimerané tajomstvu Boha.

**43** Keď takto hovoríme o Bohu, naša reč sa síce vyjadruje ľudským spôsobom, ale v skutočnosti dosahuje samého Boha, hoci ho nemôže vyjadriť v jeho nekonečnej jednoduchosti. Treba si totiž pripomenúť, že „medzi Stvoriteľom a stvorením nemožno zdôrazniť nejakú podobnosť bez toho, že by sa medzi nimi nevidela ešte väčšia nepodobnosť“, a že „nemôžeme pochopiť, čím Boh je, (206) ale iba čím nie je a aký vzťah majú k nemu iné bytosti“.



#### Zhrnutie

**44** Človek je svojou prirodzenosťou a svojím povoláním náboženská bytosť. Keďže od Boha pochádza a k Bohu ide, žije plne ľudským životom, iba ak slobodne žije v spojení s Bohom.

**45** Človek je stvorený, aby žil v spoločenstve s Bohom, v ktorom sa nachádza jeho šťastie: „Keď sa primknem k tebe celou svojou bytosťou, nikdy nepocítim bolestami námahu a môj život, celý naplnený tebou, bude pravým životom.“

**46** Keď človek počúva posolstvo stvorenia a hlas svojho svedomia, môže nadobudnúť istotu o jestvovaní Boha, ktorý je príčinou a cieľom všetkého.

**47** Cirkev učí, že jediného a pravého Boha, nášho Stvoriteľa a Pána, možno s istotou poznať jeho diel prirodzeným svetlom ľudského rozumu.

**48** O Bohu môžeme skutočne hovoriť; vychádzajúc z mnohorakých dokonalostí stvorenia, ktoré sú podobami nekonečne dokonalého Boha, hoci naša obmedzená reč nevyčerpáva jeho tajomstvo.

**49** „Stvorenie bez Stvoriteľa zaniká.“ Preto veriaci vedia, že ich pobáda Kristova láska, aby zanesli svetlo živého Boha tým, ktorí ho nepoznajú alebo odmietajú.



#### DRUHÁ KAPITOLA BOH IDE V ÚSTRETY ČLOVEKOVI



#### TRETIA KAPITOLA ODPOVEĎ ČLOVEKA BOHU

## REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzhľadom v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM.

O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Alena Krištofová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

## PODPORA SCM V ROKU 2021

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Vaš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy)  
HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



**SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.**

**ĎAKUJEME KAŽDÉMU,**  
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity  
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.  
**BUĎ VEKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**



## SUVENÍRY SCM

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

## MILODARY

Milodary poskytnuté SCM:

- nedeľa 02/05/2021 **£ 209.97.**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



**Slovenská katolícka misia v Londýne  
sa týmto chce**

## POĎAKOVAŤ

**všetkým registrovaným členom a  
zároveň podporovateľom SCM  
prostredníctvom trvalého príkazu  
a Gift Aid schémy  
za ich pravidelné príspevky.**

**Bez ich ušľachtitého a zodpovedného prístupu  
k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali ....**

**Nech ich dobrotivý Pán odmení  
za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.**



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE  
A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK  
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU  
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ.  
PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI  
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



## **ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM**

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

09.05. – Roland  
10.05. – Viktória  
11.05. – Blažena  
12.05. – Pankrác  
13.05. – Servác  
14.05. – Bonifác  
15.05. – Žofia  
16.05. – Svetozár



Created and printed by SCM London  
Náklad / Number of prints : 25

[www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)



Slovak Catholic Mission in London

© London 2021